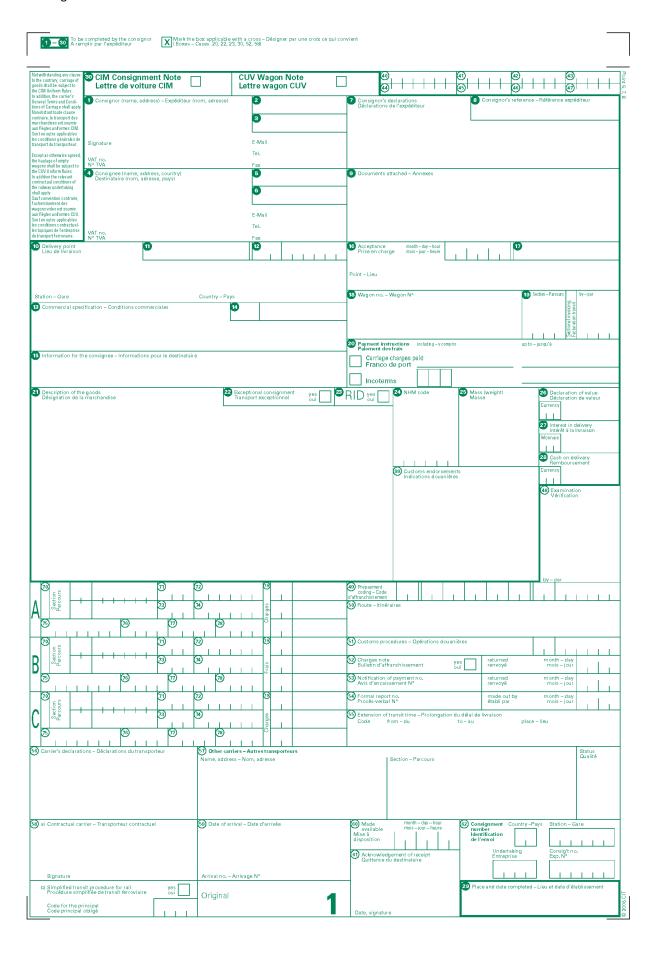
# APPENDIX 3 TO THE GENERAL CONTRACT OF USE

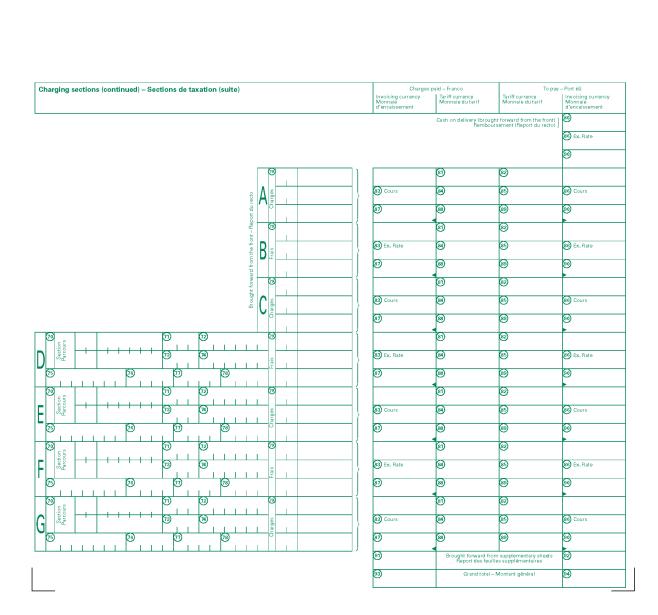
# DOCUMENTS RELATING TO THE CONVEYANCE OF EMPTY WAGONS.

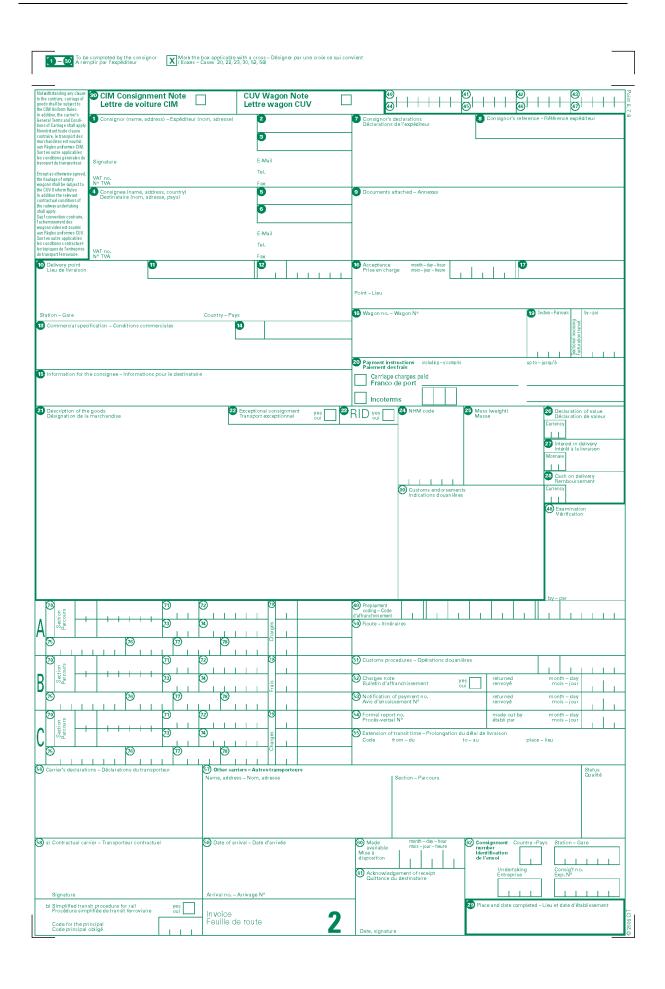
- 3.1 Wagon note
- 3.2 Wagon note for Combined Transport
- 3.3 Charges note
- 3.4 Subsequent orders
- 3.5 Notification of prevention of conveyance
- 3.6 Notification of prevention of handover

#### 3.1 Wagon note



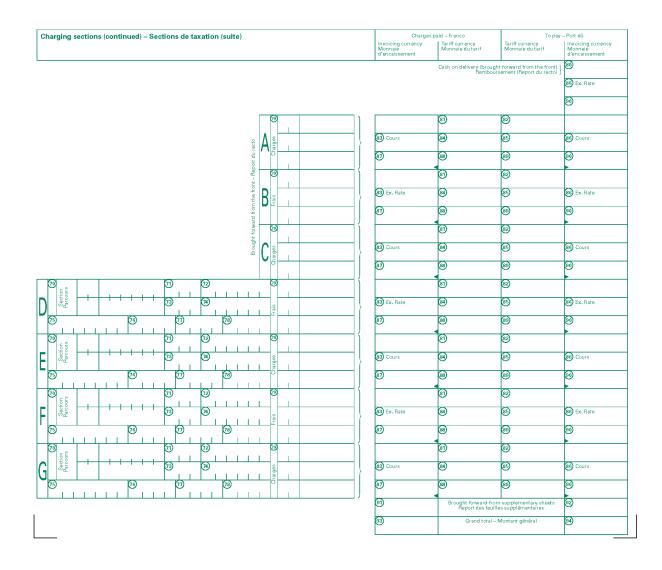
Original

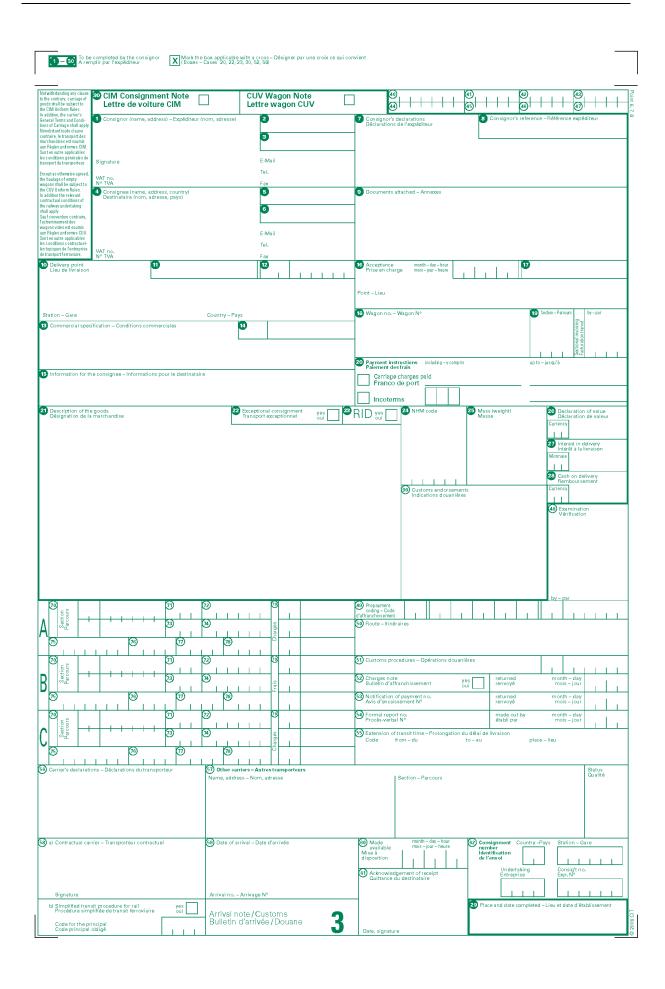




Invoice Feuille de route

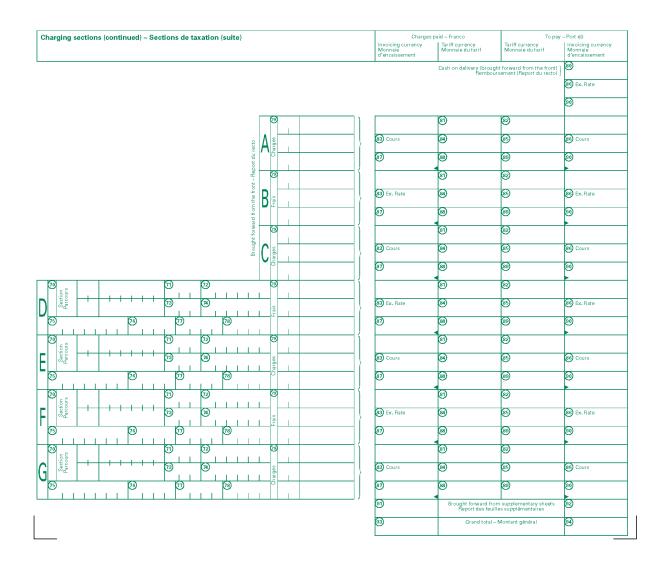
2

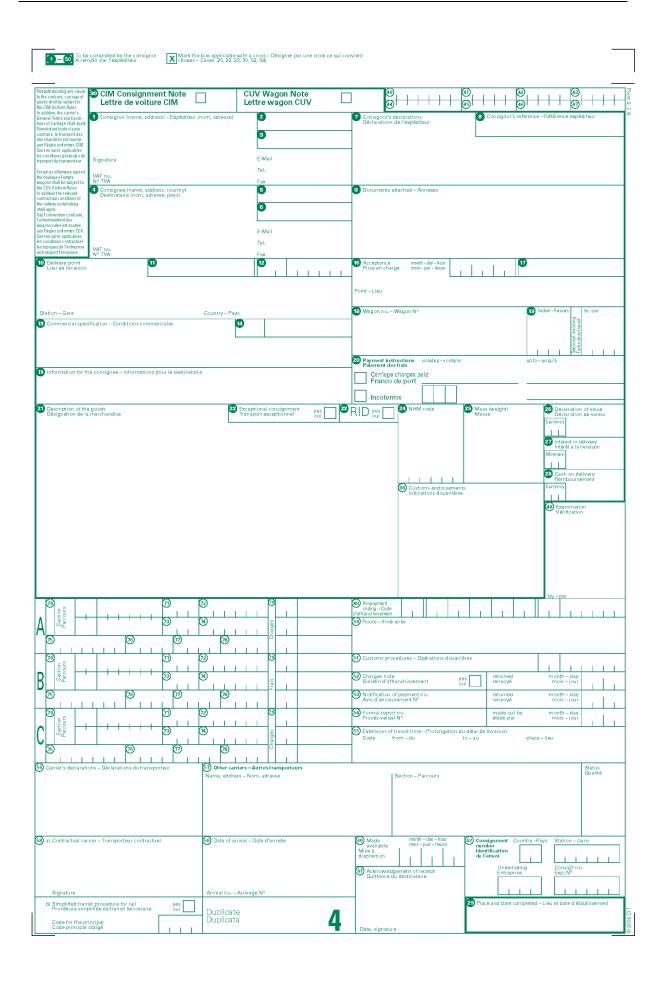




Arrival note/Customs Bulletin d'arrivée/Douane

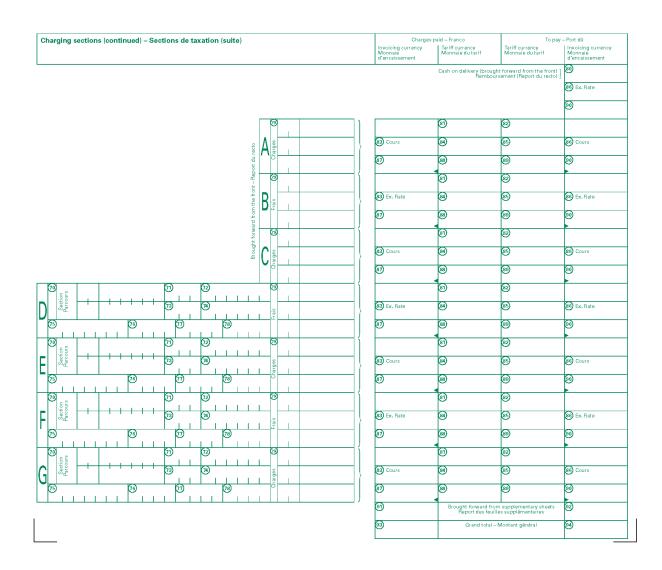
3

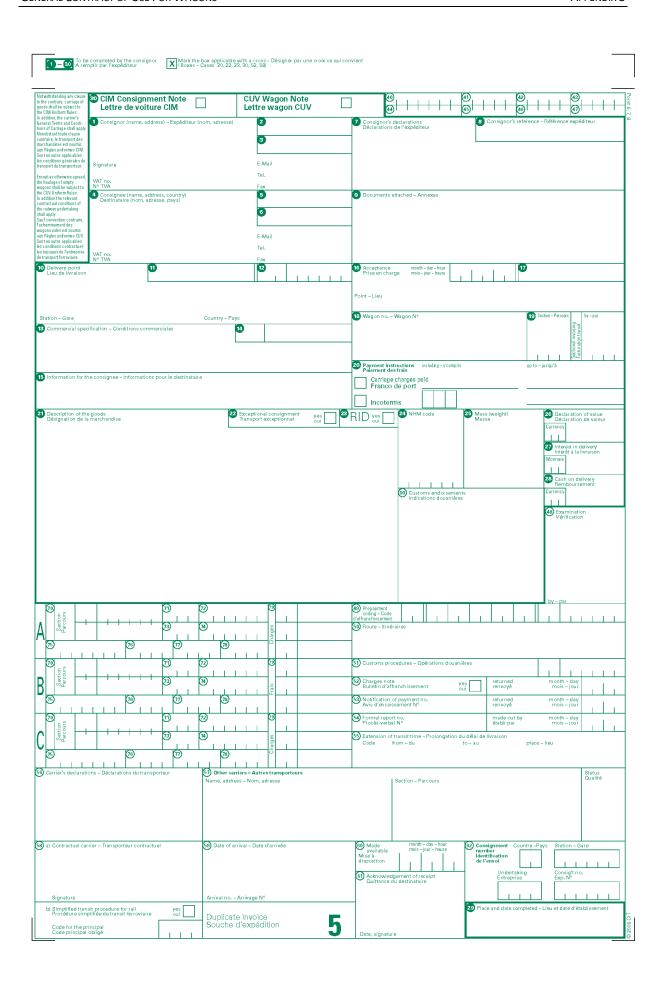




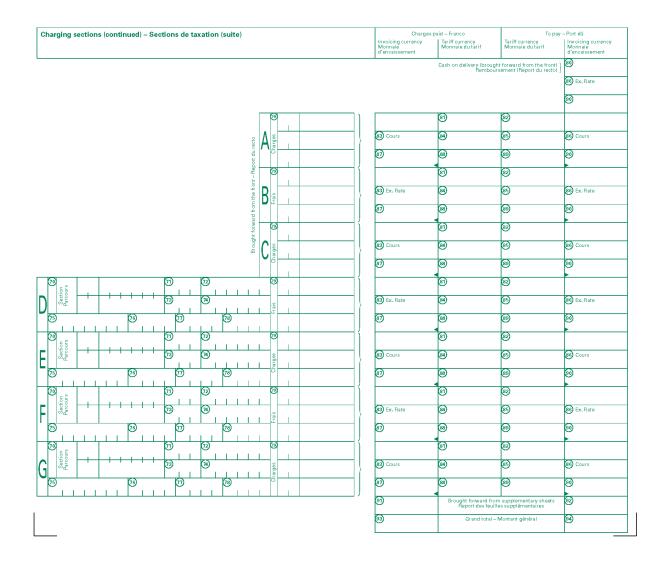
Duplicate Duplicata

4

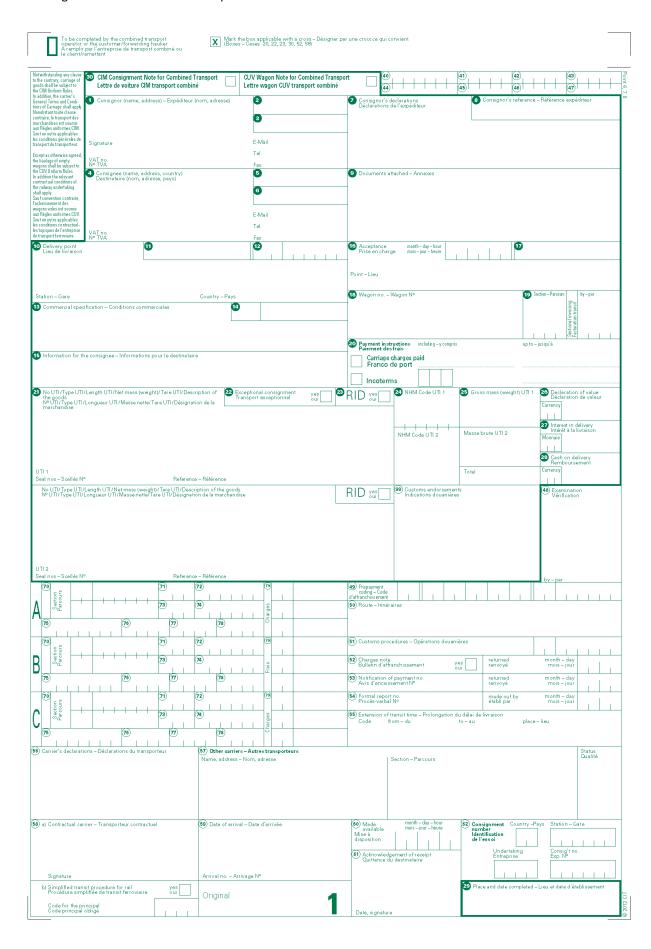




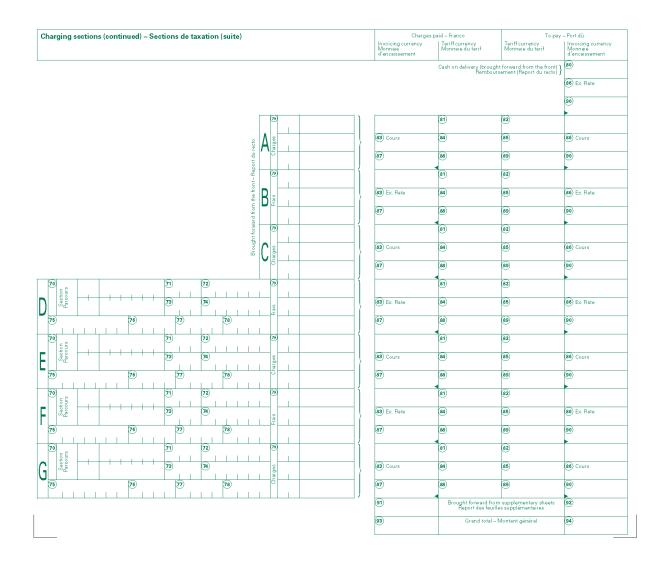
Duplicate invoice Souche d'expédition 5

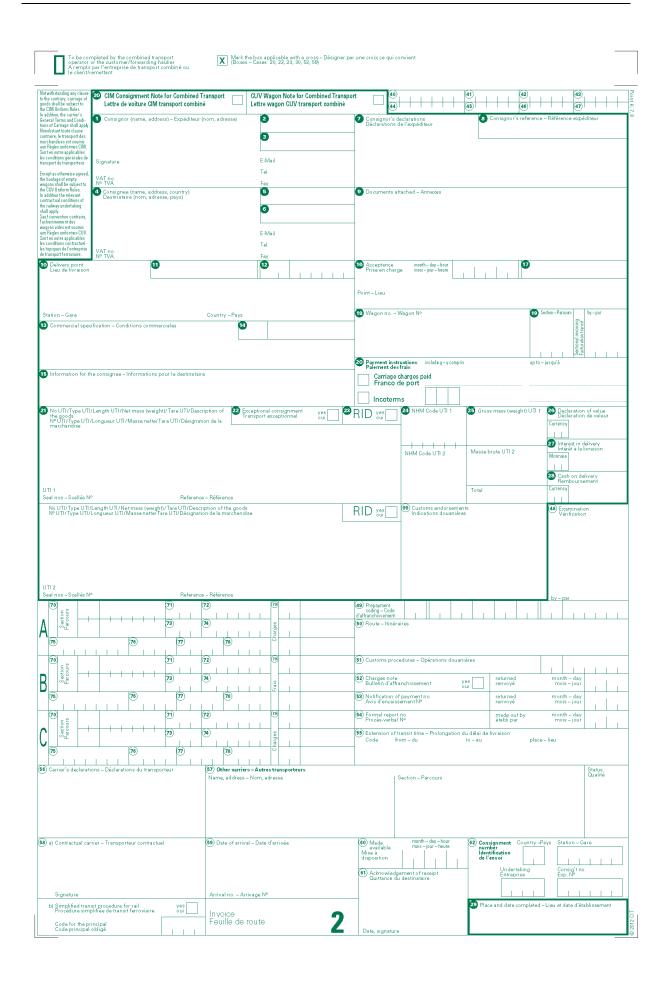


#### 3.2 Wagon note for Combined Transport



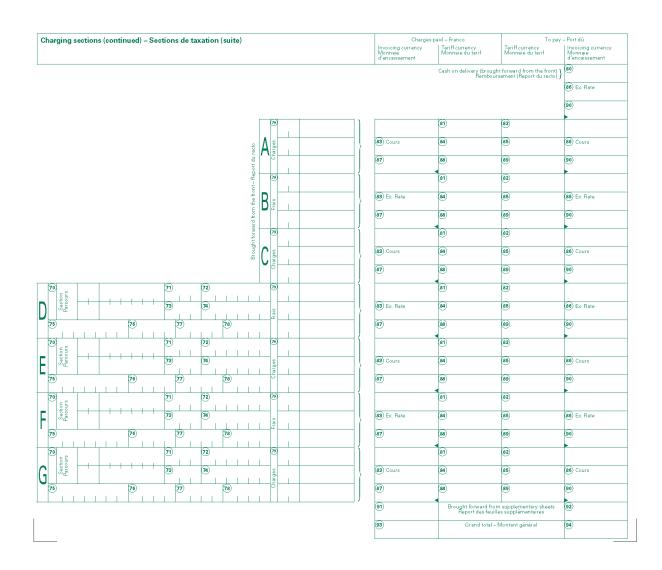


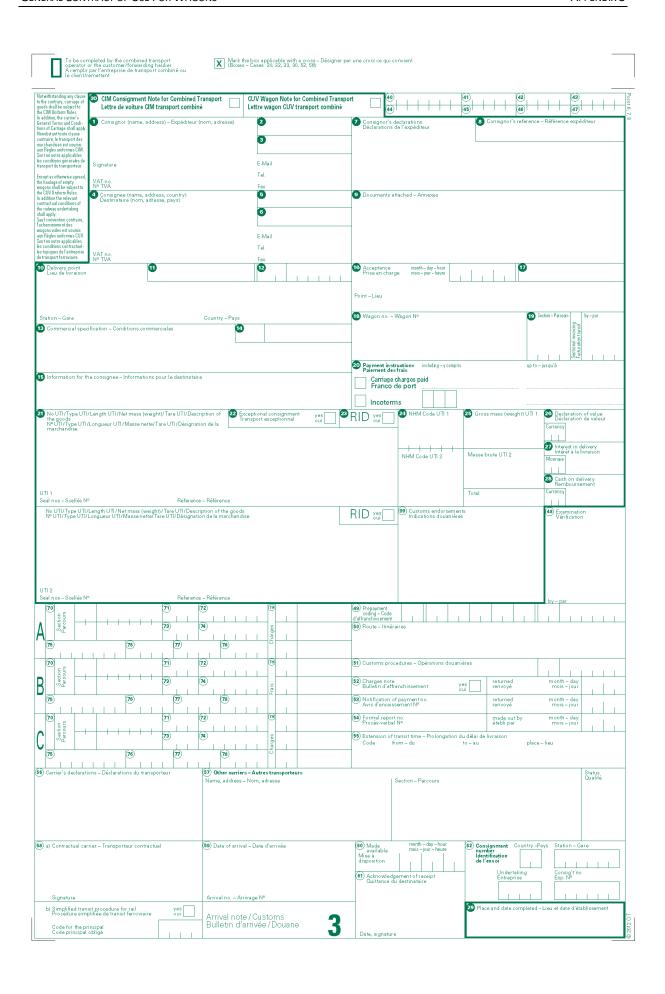




Invoice Feuille de route

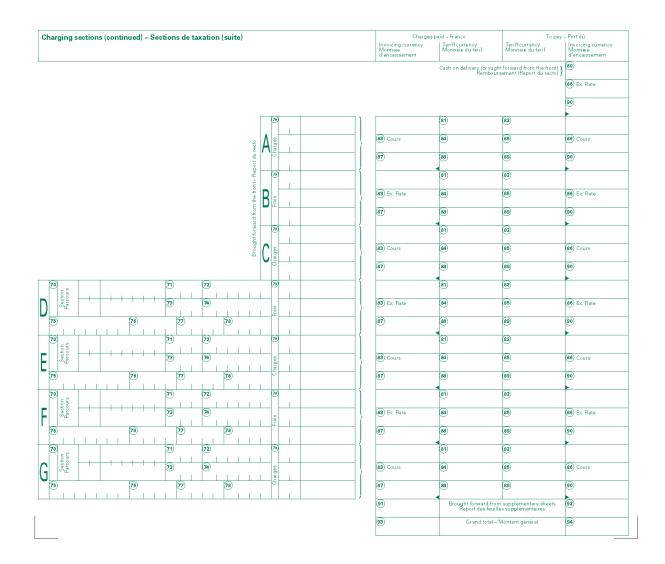
2

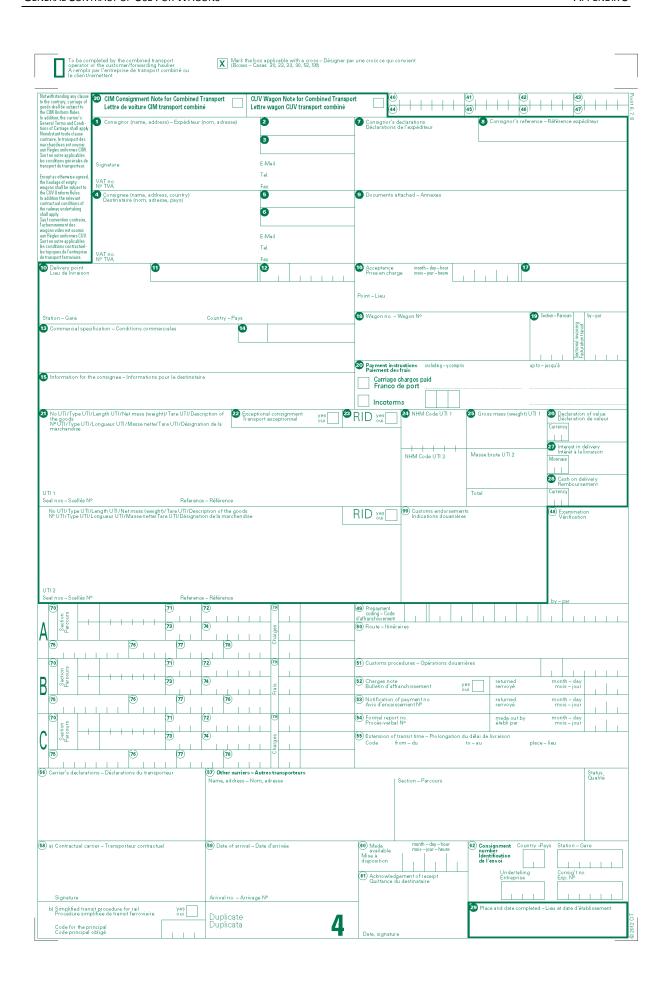




Arrival note/Customs Bulletin d'arrivée/Douane

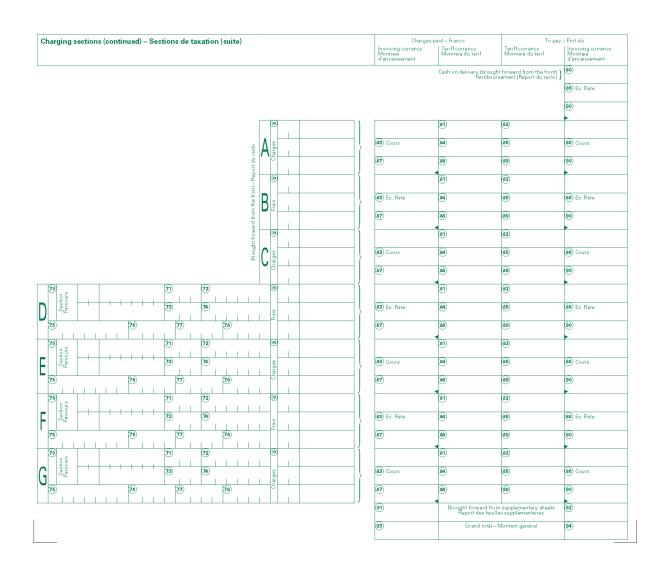
3

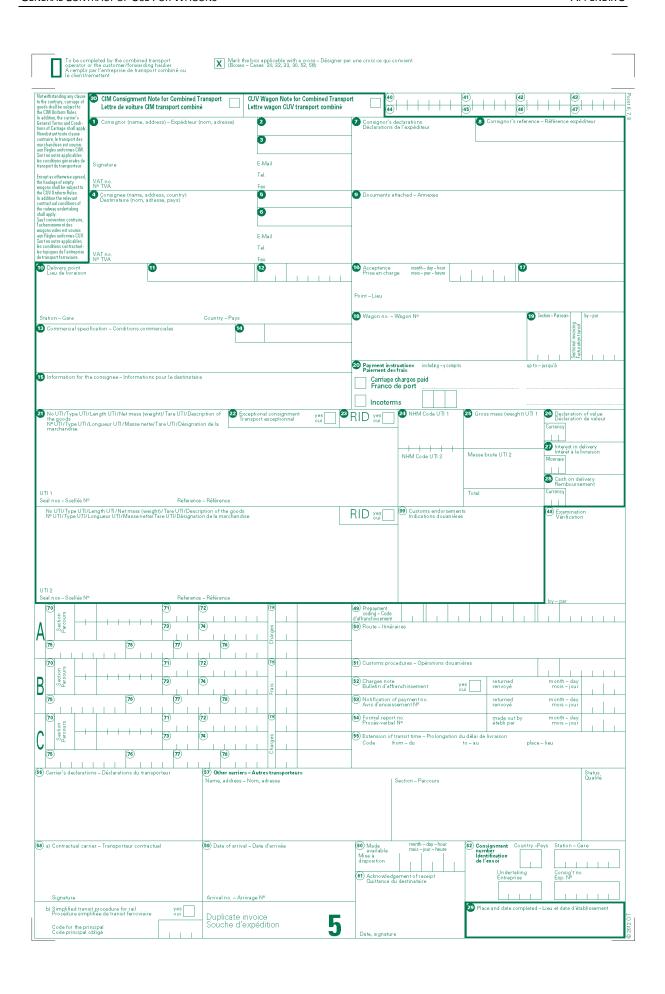




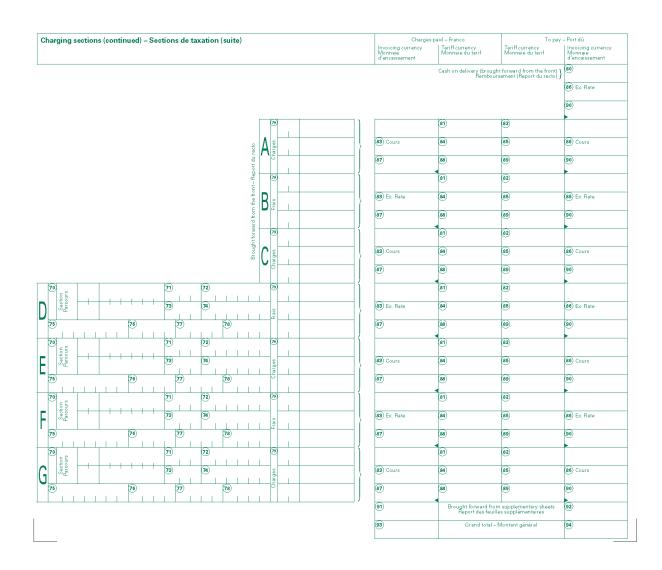
Duplicate Duplicata

4

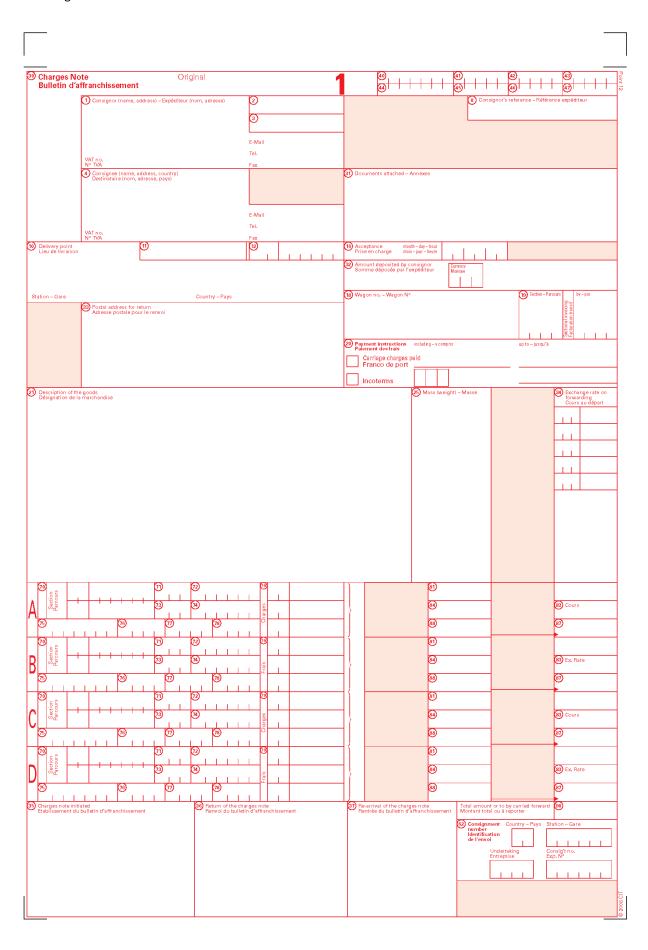




Duplicate invoice Souche d'expédition 5

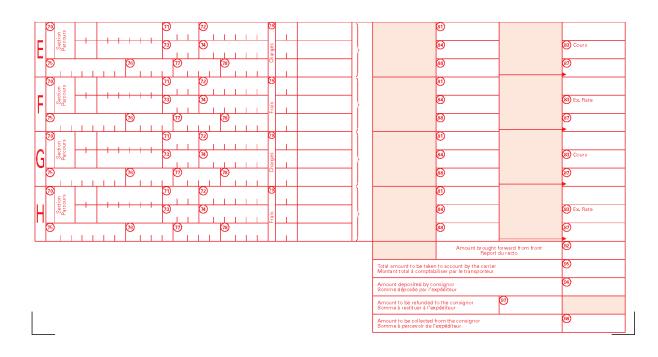


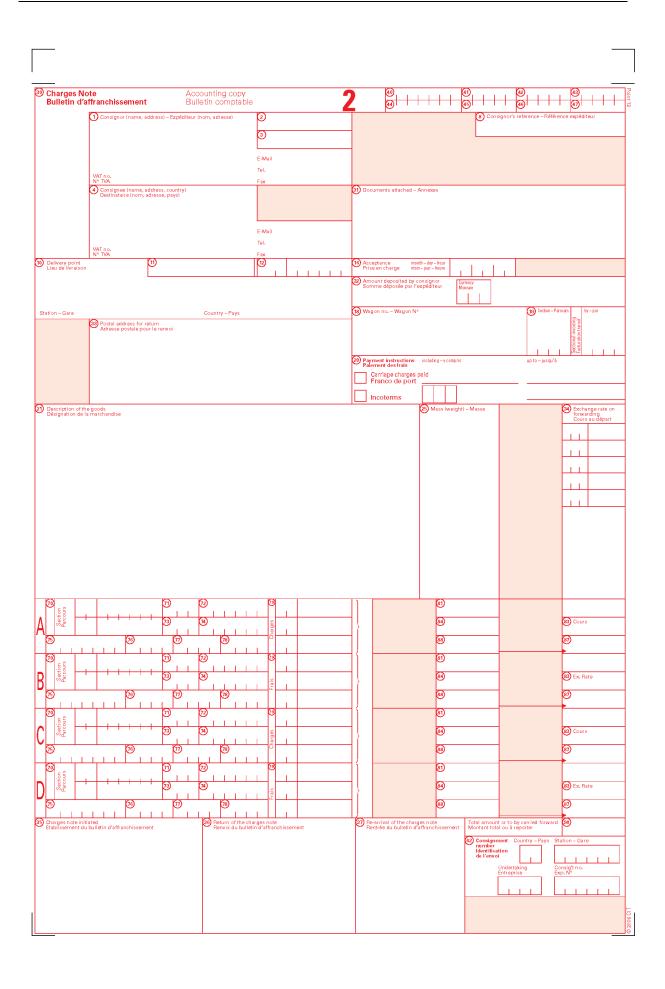
### 3.3 Charges note



Original of the charges note Original du bulletin d'affranchissement

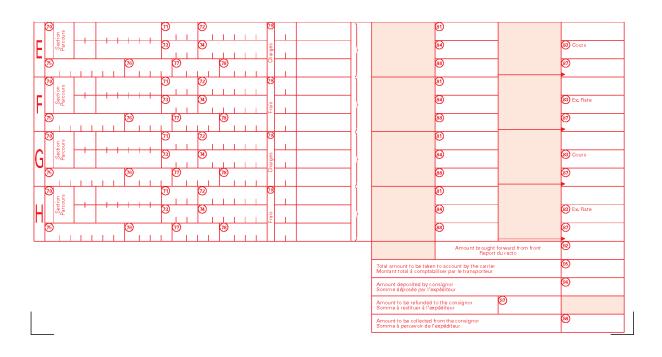
1

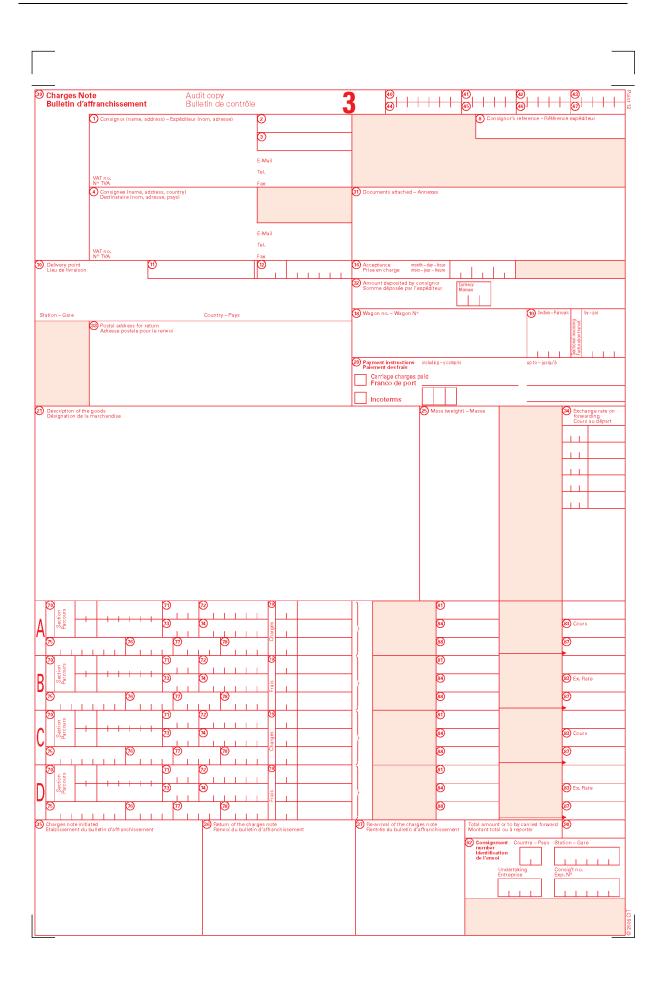




Accounting copy Bulletin comptable

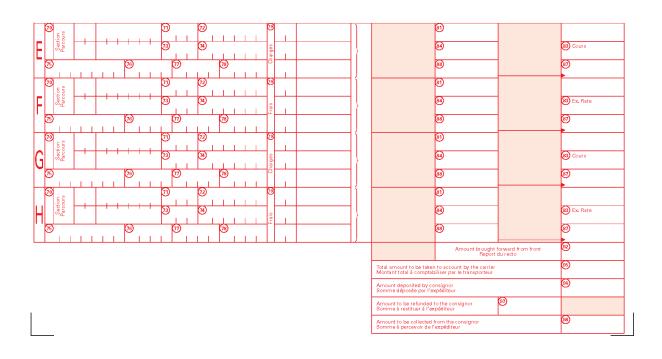
2





Audit copy Bulletin de contrôle

3



2013-01-01

## 3.4 Subsequent orders

onsigno	Consignor (name, adresse) – Expéditeur (nom, adresse)		Consignment number – Identification de l'envoi	
		CIM Consignment Not	Country – Pays	Station - Gare
		Lettre de voiture CIM		
		CUV Wagon Note Lettre wagon CUV	Undertaking Entreprise	Consig't no. Exp. №
onsigne	(name, address, country) – Destinataire (nom, adresse, pays)	Acceptance, point, date	e – Prise en charge, lieu, da	te
				month – day – hour mois – jour – heure
elivery p	oint – Lieu de livraison	Wagon no./No. UTI - \	Vagon N°/N° de l'UTI	
tation – (	Gare Country – Pays			
ostal add	ress of the carrier – Adresse postale du transporteur		to carry out the instructions	
		Adresse du transporte	ur chargé de l'exécution de:	s ordres
	ons - Ordre		subsequent orders in comp	liance with
<ul> <li>Attach</li> </ul>	ne box applicable with a cross ⊠ the duplicate of the consignment note	CIM Article 19 §§ 3 – 5.	écuter les présents ordres i	Iltérieurs dans les conditions
	une 🗵 dans la case en regard de la modification demandée e le duplicata de la lettre de voiture	prévues à l'article 19 §		
Code	Amendment – Modification		stoms office of departure gi	
	Hold en route to await subsequent orders		r le bureau de douane de d	
<u> </u>	Arrêt en cours de route en attendant des ordres ultérieurs  Postpone delivery to await subsequent orders		stoms office of departure no ureau de douane de départ	
2	Ajournement de la livraison en attendant des ordres ultérieurs	Remarks - Remarques	:	
3	Deliver to (name, address, e-mail address or telephone or fax no.) at the delivery point			
	Livraison au lieu de destination à (nom, adresse, adresse e-mail ou numéro de téléphone ou de télécopieur)			
4	Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail address			
	or telephone or fax no.) via (route) Expédition à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse			
	e-mail ou numéro de téléphone ou de télécopieur) via (itinéraire)  Complete customs' and other administrative authorities' formalities			
5 <sup>1</sup>	Accomplissement des formalités exigées par les douanes ou par d'autres autorités administratives			
	in my presence – en ma présence			
	☐ in the presence of my representative – en présence de mon mandataire ☐ I shall complete them – par mes soins			
	my agent will complete them² - par mon mandataire²			
	including payment of customs duties and other charges <sup>3</sup> avec paiement des droits de douane et autres frais <sup>3</sup>			
6	Other instructions			
Addition	Autre modification al information for codes 3 to 6	-		
	ns complémentaires relatives aux codes 3 – 6			
lace, date		Place, date	Signature of the carrier	
ieu, date	Signature de l'expéditeur/du destinataire	Lieu, date	Signature du transporteur	
		I		

# 3.5 Notification of prevention of conveyance

		2013-01-01
Circumstances preventing carriage – Em	pêchement au transport	CIT 8
Consignor (name, address) – Expéditeur (nom, adresse)	Consignment number – Identification de l'envoi Country – Pays	Station – Gare
	CIM Consignment Note Lettre de voiture CIM	Station – Sale
	CUV Wagon Note Undertaking	Consig"t no. Exp. Nº
	Lettre wagon CUV Entreprise	EXP. IN-
Consignee (name, address, country) - Destinataire (nom, adresse, pays)	Acceptance, point, date - Prise en charge, lieu, date	
		month – day – hour mois – jour – heure
Delivery point - Lieu de livraison	Wagon no./No. UTI – Wagon N°/N° de l'UTI	
Station - Gare Country - Pays		
Postal address of the carrier – Adresse postale du transporteur	Address of the carrier to carry out the instructions Adresse du transporteur chargé de l'exécution des inst	tructions
	Adresse du transportedi diaige de l'execution des mis-	idedolis
Circumstances preventing carriage – Empêchement au transpo	rt	
↑ The consignment detailed above has had to be stopped in	because of	
The consistence of the control by constitutions	par suite de	
B L'envoi ne peut pas être acheminé par un autre itinéraire  Rerouting, subject to extra charges, is possible via		
L'envoi peut être acheminé contre paiement des frais supplémentaires vi		very point. The consistence and
Please supply your instructions without delay. Please attach the duplicate of the co will be forwarded to its delivery point without waiting for your instructions if the ci See CIM Article 22 § 1 for charges. For consignments which cannot be forwarded s:	rcumstances preventing carriage are resolved before the in	
Vous êtes prié de faire connaître vos instructions sans retard et d'y joindre le duplie	cata de la lettre de voiture si vous demandez une modifica	
de livraison. L'envoi sera acheminé sur son lieu de livraison, sans attendre vos instru S'agissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pour les envois en souffrance, voir art. 22 §		l'arrivée de ces instructions.
Instructions		
Mark the box applicable with a cross ☒ – Mettre une ☒ dans la case code en regar	d de l'instruction demandée	
Code Instructions		
1 Return to the consignor at the forwarding point Renvoi à l'expéditeur au lieu d'expédition		
Forward to the delivery point when the circumstances preventing carri A acheminer sur le lieu de livraison, dès que l'empêchement au transp		
3 Sell the goods A vendre		
Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail address or A livrer à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e-mail		re)
Take the following action (other instructions):		
A ddditional information for codes 1 to 5		
Indications complémentaires relatives aux codes 1 à 5		
Action taken on the instructions – Traitement des instructions		
The amendments have been copied to the duplicate of the consignment note		
Les modifications ont été reproduites sur le duplicata de la lettre de voiture, c  Agreement of customs office of departure given	ui a ete presente par i ayant droit	
Accord donné par le bureau de douane de départ Informing the customs office of departure not necessary		
Information du bureau de douane de départ non nécessaire	TRust day	
Place, date Signature of the consignor/consignee Lieu, date Signature de l'expéditeur/du destinataire	Place, date Signature of the carrier Lieu, date Signature du transporteur	

# 3.6 Notification of prevention of handover

onsignor	(name, address) – Expéditeur (nom, adresse)	Consignment number – Identification de l'envoi		
		CIM Consignment Note Lettre de voiture CIM	Country – Pays	Station – Gare
		CUV Wagon Note	Undertaking	Consig't no.
		Lettre wagon CUV	Entreprise	Exp. Nº
onsianee	(name, address, country) - Destinataire (nom, adresse, pays)	Acceptance, point, date – Pri	ise en charge, lieu, date	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,,		
				month – day – hour mois – jour – heure
elivery po	oint – Lieu de livraison	Wagon no./No. UTI – Wagon	n N°/N° de l'UTI	
tation – G	Gare Country – Pays			
ostal add	lress of the carrier – Adresse postale du transporteur			
ira	stoness proventing delivery. Franchement 31-15-	raio on		
	stances preventing delivery – Empêchement à la livr gnment detailed above cannot be delivered because: – L'envoi susm		es raisons suivantes.	
Consi	gnee refuses goods because – Le destinataire refuse l'envoi st ordered – pour ne pas l'avoir commandé	Consignee hasn't come		
☐ da	ot ordered – pour ne pas i avoir commande imaged – par suite d'avarie teriorated – par suite de détérioration spontanée	Consignee cannot be co	ontacted	qui iui a ete adresse
□ de				
☐ de	elayed arrival – par suite d'arrivée tardive	Le destinataire ne peut  Cother reasons:	pas être atteint	
Consig	llayed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane	·	pas être atteint	
Consignation de   de   de   de   de   de   de   de	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th	E Other reasons: Autres motifs:	e consignee has refused t	
de Consig cui cai cai cai ease sup he consig ee CIM Ai	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th gnment will be delivered to the consignee without waiting for your in rticle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde	E Other reasons: Autres motifs:  e consignment note except where the structions if the circumstances preve d see CIM Article 22 \$\$ 2 - 6.	e consignee has refused t inting delivery are resolve	ed before the instructions arri
Consigue CIM Alous êtes p	llayed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement pply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th gnment will be delivered to the consignee without waiting for your in	E Other reasons Autres motifs:  e consignment note except where the structions if the circumstances preve di see CIM Article 22 §§ 2 - 6. icata de la lettre de voiture, sauf si le de	e consignee has refused t nting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi	ed before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata
Consigue CIM Alous êtes p	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th gnment will be delivered to the consignee without waiting for your in tride 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde pride de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl lement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a	E Other reasons Autres motifs:  e consignment note except where the structions if the circumstances preve di see CIM Article 22 §§ 2 - 6. icata de la lettre de voiture, sauf si le de	e consignee has refused t nting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi	ed before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata
de Consigue Cara Cara Cara Cara Cara Cara Cara Car	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th gnment will be delivered to the consignee without waiting for your in tride 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde pride de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl lement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a	E Other reasons: Autres motifs:  e consignment note except where the structions if the circumstances preve d see CIM Article 22 §5 2 –6. licata de la lettre de voiture, sauf si le degissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pe	e consignee has refused t nting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi	ed before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata
de Consigue case supne consigue CIM Apous êtes pl'empêch	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th gnment will be delivered to the consignee without waiting for your in rticle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde orié de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl ement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  ions  ions  la firstructions	E Other reasons: Autres motifs:  e consignment note except where the structions if the circumstances preve ds see CIM Article 22 §5 2 –6. iicata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pregard de l'instruction demandée	e consignee has refused t nting delivery are resolví estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffranc	ed before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata
de d	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th priment will be delivered to the consignee without waiting for your in rticle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde orié de faire connaître vos instructions, sans retard, et y' joindre leu pement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  tions  pox applicable with a cross 🗵 – Mettre une 🗵 dans la case code en r  Instructions  Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery re- Présenter à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel em	e consignment note except where the structions if the circumstances preved as ee CIM Article 22 §§ 2 - 6. icata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pregard de l'instruction demandée	e consignee has refused t nting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffranc	ed before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata
de d	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th gnment will be delivered to the consignee without waiting for your in rticle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde ride de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl jement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  ions  ions  ions  Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery re-	e consignment note except where the structions if the circumstances preved as ee CIM Article 22 §§ 2 - 6. icata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pregard de l'instruction demandée	e consignee has refused t nting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffranc	ed before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata
de d	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th gnment will be delivered to the consignee without waiting for your in rticle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forward orié de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl ement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  ions  ions  ions  instructions  Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery rev Présenter à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel em Return to the consignor at the forwarding point	e consignment note except where the structions if the circumstances preved as ee CIM Article 22 §§ 2 - 6. icata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pregard de l'instruction demandée	e consignee has refused t nting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffranc	ed before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata
de d	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th ament will be delivered to the consignee without waiting for your in rticle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde orié de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl mement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  ions  ox applicable with a cross X – Mettre une X dans la case code en r  Instructions  Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery rec Présenter à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel em Return to the consignor at the forwarding point Renvoi à l'expéditeur au lieu d'expédition  Sell the goods A vendre Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail address	e consignment note except where the structions if the circumstances preve di see CIM Article 22 § 5 2 - 6. iicata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pregard de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon ses or telephone or fax no.) via (rout service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box.	e consignee has refused t inting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffranc . chiffre	ad before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata .e, voir art. 22 §§ 2 – 6 CIM.
de d	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th gnment will be delivered to the consignee without waiting for your in ricle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde brié de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl gement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  ions  ions  ions  Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery rev Présenter à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel em Return to the consignor at the forwarding point Renvoi à l'expéditeur au lieu d'expédition  Sell the goods A vendre  Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail addres A livrer à (lieu de livraison) à (nom, addresse, pays, adresse e- Take the following action (other instructions)	e consignment note except where the structions if the circumstances preve di see CIM Article 22 § 5 2 - 6. iicata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pregard de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon ses or telephone or fax no.) via (rout service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box.	e consignee has refused t inting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffranc . chiffre	ad before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata .e, voir art. 22 §§ 2 – 6 CIM.
de d	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th gnment will be delivered to the consignee without waiting for your in rticle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde ride faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl gement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  ions  ions  ions  Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery rec Présenter à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel em Return to the consignor at the forwarding point Renvoi à l'expéditeur au lieu d'expédition  Sell the goods A vendre Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail addres A livrer à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e-	e consignment note except where the structions if the circumstances preve di see CIM Article 22 § 5 2 - 6. iicata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pregard de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon ses or telephone or fax no.) via (rout service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box.	e consignee has refused t inting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffranc . chiffre	ad before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata .e, voir art. 22 §§ 2 – 6 CIM.
de d	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th gnment will be delivered to the consignee without waiting for your in rticle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde brié de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl gement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  ions  ions  ions  ions  Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery rev Présenter à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel em Return to the consignor at the forwarding point Renvoi à l'expéditeur au lieu d'expédition  Sell the goods A vendre  Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail addres A livrer à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e- Take the following action (other instructions):  A traiter comme suit (autres instructions):	e consignment note except where the structions if the circumstances preve di see CIM Article 22 § 5 2 - 6. iicata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pregard de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon ses or telephone or fax no.) via (rout service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box.	e consignee has refused t inting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffranc . chiffre	ad before the instructions arm . L'envoi sera livré au destinata .e, voir art. 22 §§ 2 – 6 CIM.
de d	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th ament will be delivered to the consignee without waiting for your in rticle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde orié de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl mement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  ions  ox applicable with a cross ☒ – Mettre une ☒ dans la case code en r  Instructions  Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery rec Présenter à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel em  Return to the consignor at the forwarding point Renoro à l'expéditeur au lieu d'expédition  Sell the goods A vendre  Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail addres A livrer à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e- Take the following action (other instructions)  Information for codes 1 to 5	e consignment note except where the structions if the circumstances preve di see CIM Article 22 § 5 2 - 6. iicata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pregard de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon ses or telephone or fax no.) via (rout service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box.	e consignee has refused t inting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffranc . chiffre	ad before the instructions arm . L'envoi sera livré au destinata .e, voir art. 22 §§ 2 – 6 CIM.
de d	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th ament will be delivered to the consignee without waiting for your in rticle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde orié de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl mement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  ions  ox applicable with a cross ☒ – Mettre une ☒ dans la case code en r  Instructions  Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery rec Présenter à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel em  Return to the consignor at the forwarding point Renoro à l'expéditeur au lieu d'expédition  Sell the goods A vendre  Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail addres A livrer à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e- Take the following action (other instructions)  Information for codes 1 to 5	e consignment note except where the structions if the circumstances preve di see CIM Article 22 § 5 2 - 6. iicata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pregard de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon ses or telephone or fax no.) via (rout service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box.	e consignee has refused t inting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffranc . chiffre	ad before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata .e, voir art. 22 §§ 2 – 6 CIM.
de d	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th ament will be delivered to the consignee without waiting for your in rticle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde orié de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl mement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  ions  ox applicable with a cross ☒ – Mettre une ☒ dans la case code en r  Instructions  Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery rec Présenter à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel em  Return to the consignor at the forwarding point Renoro à l'expéditeur au lieu d'expédition  Sell the goods A vendre  Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail addres A livrer à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e- Take the following action (other instructions)  Information for codes 1 to 5	e consignment note except where the structions if the circumstances preve di see CIM Article 22 § 5 2 - 6. iicata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pregard de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon ses or telephone or fax no.) via (rout service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box.	e consignee has refused t inting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffranc . chiffre	ad before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata .e, voir art. 22 §§ 2 – 6 CIM.
de d	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th ament will be delivered to the consignee without waiting for your in rticle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde orié de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl mement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  ions  ox applicable with a cross ☒ – Mettre une ☒ dans la case code en r  Instructions  Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery rec Présenter à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel em  Return to the consignor at the forwarding point Renoro à l'expéditeur au lieu d'expédition  Sell the goods A vendre  Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail addres A livrer à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e- Take the following action (other instructions)  Information for codes 1 to 5	e consignment note except where the structions if the circumstances preve di see CIM Article 22 § 5 2 - 6. iicata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pregard de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon ses or telephone or fax no.) via (rout service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box.	e consignee has refused t inting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffranc . chiffre	ad before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata .e, voir art. 22 §§ 2 – 6 CIM.
de d	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th ament will be delivered to the consignee without waiting for your in rticle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde orié de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl mement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  ions  ox applicable with a cross ☒ – Mettre une ☒ dans la case code en r  Instructions  Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery rec Présenter à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel em  Return to the consignor at the forwarding point Renoro à l'expéditeur au lieu d'expédition  Sell the goods A vendre  Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail addres A livrer à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e- Take the following action (other instructions)  Information for codes 1 to 5	e consignment note except where the structions if the circumstances preve di see CIM Article 22 § 5 2 - 6. iicata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pregard de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon ses or telephone or fax no.) via (rout service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box. péchement, l'envoi est à traiter selon service de l'instruction demandée poccur, take the action shown in box.	e consignee has refused t inting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffranc . chiffre	ad before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata .e, voir art. 22 §§ 2 – 6 CIM.
de d	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gneer efuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th gnment will be delivered to the consignee without waiting for your in ricle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde orié de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl ement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  ions  ox applicable with a cross 🗓 – Mettre une 🗓 dans la case code en r  Instructions  Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery rev Présenter à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel em Return to the consignor at the forwarding point Renvoi à l'expéditeur au lieu d'expédition  Sell the goods A vendre  Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail addres A livrer à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e- Take the following action (other instructions): A traiter comme suit (autres instructions):  information for codes 1 to 5 s complémentaires relatives aux codes 1 à 5	e consignment note except where the structions if the circumstances preve do see CIM Article 22 § 52 – 6. icata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Poregard de l'instruction demandée cocur, take the action shown in box pêchement, l'envoi est à traiter selon est or telephone or fax no.) via (rout-mail ou numéro de téléphone ou de	e consignee has refused t inting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffranc . chiffre	ad before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata .e, voir art. 22 §§ 2 – 6 CIM.
ded de	layed arrival – par suite d'arrivée tardive gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th gnment will be delivered to the consignee without waiting for your in rticle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde orié de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl ement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  ions  ox applicable with a cross ☒ – Mettre une ☒ dans la case code en r  Instructions  Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery re- Présenter à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel em Return to the consignor at the forwarding point Renvoi à l'expéditeur au lieu d'expédition  Sell the goods A vendre  Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail addres A livrer à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e- Take the following action (other instructions): A traiter comme suit (autres instructions):  information for codes 1 to 5 s complémentaires relatives aux codes 1 à 5	e consignment note except where the structions if the circumstances preve di see CIM Article 22 §§ 2 – 6. licata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment, l'envoi est à traiter selon des cour, take the action shown in box pêchement, l'envoi est à traiter selon des cours de lephone or fax no) via (rout mail ou numéro de téléphone ou de course de lephone ou de course de lephone or fax no) via (rout mail ou numéro de téléphone ou de course de lephone or fax no) via (rout mail ou numéro de téléphone ou de course de lephone ou de lephon	e consignee has refused inting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffrance.  te) télécopieur) via (itinér	ad before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata .e, voir art. 22 §§ 2 – 6 CIM.
de de 3 Consider de considerad de cons	gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th gnment will be delivered to the consignee without waiting for your in ricle 22 \$1 for charges, for consignments which cannot be forwarde orié de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le duplement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'aitions    Instructions	e consignment note except where the structions if the circumstances preve di see CIM Article 22 §§ 2 – 6. licata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment, l'envoi est à traiter selon des cour, take the action shown in box pêchement, l'envoi est à traiter selon des cours de lephone or fax no) via (rout mail ou numéro de téléphone ou de course de lephone ou de course de lephone or fax no) via (rout mail ou numéro de téléphone ou de course de lephone or fax no) via (rout mail ou numéro de téléphone ou de course de lephone ou de lephon	e consignee has refused inting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffrance.  te) télécopieur) via (itinér	ad before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata .e, voir art. 22 §§ 2 – 6 CIM.
ded de	gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement  rriage charges – du prix du transport  stoms duties – des droits de douane  sh on delivery – du remboursement  ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th  pment will be delivered to the consignee without waiting for your in  rticle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde  price of the first connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le duplicement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  pox applicable with a cross S – Mettre une S dans la case code en re  Instructions  Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery reverses entre à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel em  Return to the consignor at the forwarding point  Renvoi à l'expéditeur au lieu d'expédition  Sell the goods  A vendre  Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail addres  A livrer à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e- Take the following action (other instructions):  A traiter comme suit (autres instructions):  Information for codes 1 to 5  s complémentaires relatives aux codes 1 à 5   atken on the instructions – Traitement des instructions  cannot de livraison ont été reproduites sur le duplicata de la lettre de voite  demendents have been copied to the duplicate of the consignment  modifications ont été reproduites sur le duplicata de la lettre de voite  dement of customs office of departure given  red donné par le bureau de douane de départ	e consignment note except where the structions if the circumstances preve di see CIM Article 22 §§ 2 – 6. licata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment, l'envoi est à traiter selon des cour, take the action shown in box pêchement, l'envoi est à traiter selon des cours de lephone or fax no) via (rout mail ou numéro de téléphone ou de course de lephone ou de course de lephone or fax no) via (rout mail ou numéro de téléphone ou de course de lephone or fax no) via (rout mail ou numéro de téléphone ou de course de lephone ou de lephon	e consignee has refused inting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffrance.  te) télécopieur) via (itinér	ad before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinat .e, voir art. 22 §§ 2 – 6 CIM.
de d	gnee refuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th gnment will be delivered to the consignee without waiting for your in ricle 22 \$1 for charges, for consignments which cannot be forwarde orié de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupliement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'aitions    Instructions	e consignment note except where the structions if the circumstances preve di see CIM Article 22 §§ 2 – 6. licata de la lettre de voiture, sauf si le digissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Programment, l'envoi est à traiter selon des cour, take the action shown in box pêchement, l'envoi est à traiter selon des cours de lephone or fax no) via (rout mail ou numéro de téléphone ou de course de lephone ou de course de lephone or fax no) via (rout mail ou numéro de téléphone ou de course de lephone or fax no) via (rout mail ou numéro de téléphone ou de course de lephone ou de lephon	e consignee has refused inting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffrance.  te) télécopieur) via (itinér	ad before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata .e, voir art. 22 §§ 2 – 6 CIM.
de d	alayed arrival – par suite d'arrivée tardive gneer efuses to pay – Le destinataire refuse le paiement rriage charges – du prix du transport stoms duties – des droits de douane sh on delivery – du remboursement ply your instructions without delay. Please attach the duplicate of th gnment will be delivered to the consignee without waiting for your in rticle 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarde orié de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le dupl ement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'a  ions  Nex applicable with a cross ☒ – Mettre une ☒ dans la case code en r  Instructions  Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery rec Présenter à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel em Return to the consignor at the forwarding point Renvoi à l'expéditeur au lieu d'expédition  Sell the goods A vendre  Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail addres A livrer à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e- Take the following action (other instructions): A traiter comme suit (autres instructions): A traiter comme suit (autres instructions): information for codes 1 to 5 s complémentaires relatives aux codes 1 à 5	e consignment note except where the structions if the circumstances preve do see CIM Article 22 §5 2 - 6. icata de la lettre de voiture, sauf si le degissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Proceed de l'instruction demandée de l'instruction demandée de l'entre de voiture, sauf si le degissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Proceder de l'instruction demandée de l'instruction de l'instruction de l'instruction de l'instruction de l'instruction demandée de l'instruction de l'inst	e consignee has refused inting delivery are resolve estinataire à refusé l'envoi our les envois en souffrance.  te) télécopieur) via (itinér	ad before the instructions arri . L'envoi sera livré au destinata .e, voir art. 22 §§ 2 – 6 CIM.